

2 BaTesalonika

¹ Pawulu, aSilivansi, aTimoti, kumbungano yakuTesalonika muliLeza Taatesu aMwami Jesu Kkilisito. ² Luzyalo kulindinywe aluumuno luzwa kuliLeza Taatesu aMwami Jesu Kkilisito. ³ Twelede kupa kulumba lyoonse kuliLeza nkambo kenu, nobakwesu, mbuli mbukwelede, nkaambo lusyomo lwanu lulikukkomena bwindilide abwindilide, alimwi aluyando nwebo ndumulalo kuli umwi awumwi lulikuyungizigwa. ⁴ Elyo iswe lwesu tulalidundilizya atala andinywe mumbungano yaLeza nkambo lukakatila alusyomo muliwonse masukusyo aanu, amumapenzi aayo ngimuswanana awo. ⁵ Eechi nchitondezyo chalubeta lwaLeza lusalala, kuchitila kuti mukeele loko kubwami bwaLeza mbumulikupenzegwa biyo. ⁶ Nkambokako, chililuleme kuliLeza kubwedezya mapenzi kuli baabo bamupenzya, ⁷ akubwedezya kulindinywe aabo bapenzegwa andiswe, elyo mwami Jesu nayolibonya kuzwa kujulu abangelo bakwe basinguzu. ⁸ Mubbabalala lyamulilo, uyobwedezya zibi kulibabo batamwizi Leza akuli babo batalemeki kujwi lyamwami wesu Jesu. ⁹ Bayopengana achisubulo chalunyonyoko lutamanikuzwa kunembo lyaMwami akuzwa kubulemu bwanguzuzyakwe. ¹⁰ Uyochita eezi nayoboola mubuzuba obo kuti akalumbayizigwe mabantu bakwe basalala akulumbayizigwa

abantu boonse abo bamusyoma, nkaambo bukamboni bwesu kulindinwe bakasyoma. ¹¹ Nkaambo kazezi tulamukombela chakutaleka, nkokuti Leza wesu akalangisisye lokokubwitwe bwenu, anguzu zyakwe uyozuzikizya wonse makanze mabotu ayoonse milimu yalusyomo. ¹² Tukomba boobu kuchitila kuti zina lyamwami Jesu lilumbayizigwe mulindinywe andinywe mulinguwe, kwiinda muluzyalo lwa Leza a Mwami Jesu Kkilisito.

2

¹ Lino atala, akuboola kwaMwamiJesu Kkilisito akubungana kwesu katulantomwe kuti tukabe awe, twamukumbila changuzu bakwesu, ² kuti mutakazungani kumiyeoyo na kumafwabi anu, nekuba mumuuya, na kujwi, nekuba kulugwalo lubanga luzwa kulondiswe. Chakuyeya kuti buzuba bwaMwami buliswenede kale. ³ Kutabi muntu umwena kufumbwa munzila ilibyeni. Nkaambo tabukoyosika mane kulebwa kusike, pele muntu mubi ayubunuke, mwana walunyonyoko. ⁴ Oyo ukazya akulisumpula mwini ajulu azyoonse zyaamba Leza na zikombw. Kuzwano ngukala mung'anda yaLeza akulyamba kuti, ndime Leza. ⁵ Tamuyeyi nindakalandinywe mbundakamwambilila ezi zintu? ⁶ Lino mulichizi chintu chimukasya kuti, uyoyubunuka luzutu kuchindi chelede. ⁷ Nkaambo makani asisidwe akusotoka mulawu alikubeleka kale, pele kulumwi umukasya mane akagwisigwe munzila. ⁸ Elyo nayoyubunuka sikusotoka milawo, oyo mwami Jesu

ngwayonyonyona amuuya wamulomo wakwe akumulobya akulibonya kwakubola kwakwe. ⁹ Kuboola kwasikusotoka milawu uyobeleka milimo yaSatani anguzu zyoonse, azitondezyo, azigambyo zyakubeja, ¹⁰ amisyobo yoonse yabubi akweena abo bali mukunyonyoka, nkaambo tebakatambula luyando lwakasimbe kuti bafutulwe. ¹¹ Akaambo kako, Leza wabatumina nguzu zyalweeno kuti bakasyome kuli yakubeja. ¹² Kuti boonse bakapegwe mulandu akutasyoma kasimpe ababo balibotezya mukutalulama. ¹³ Pele tuleelede lyoonse kupa kulumba kuliLeza akaambo kanu bakwesu bayandwa aLeza wakamusala mbuli michelo mitaanzi kwiindila mukutambula lufutuko amukusalazigwa kunguzu zyamuuya akusyoma kasimpe. ¹⁴ Wakamwiita kwinda kumakanis mabotu esu. Kuti mukavube bulemu bwa Mwami wesu Jesu Kkilisito. ¹⁵ Nkaambo kaako bakwes, amwime nji akujatisya kumilawu njemwakayisigwa, nikuba kujwi na kulugwalo lwesu. ¹⁶ Elyo Mwami wesu Jesu Kkilisito mwini aLeza Taatesu, wakatuyanda akutupa lumbulizyo lutamani abulangilizi bubootu kwiinda muluzyalo, ¹⁷ awumbulizye akusimya myooyo yanu kumilimu yoonse mibotu akujwi.

3

¹ Lino nobakwesu amutukombele, kuti ijwi lyaMwami lyeende alimwi libe abulemu mbulimbuzibede zilimulindinwe. ² Alimwi kuti tukangununwe kububi akubantu babi, nkaambo teboonse pe balalusyomo. ³ Pesi Mwami

ulasyomeka, uyomusimya akumukwabilila kuzwa kumubi. ⁴ Tulachibindi muMwami atala andiwe, kuli zyoonse zyomuchita alimwi tulendelela anembo kuchita zintu zitulayilila. ⁵ Mwami alulamike myoyo yanu kuluyando lwaLeza akulukakatilo lwaKkilisito. ⁶ Lino tulamulayilila kuti, bakwesu, muzina lyamwami wesu Jesu Kkilisito, kuti mukasya woonse mukwesu weenda munzila italuleme alimwi taponi katobeleya ziyanza nzimwakatambula kuzwa kulindiswe. ⁷ Nganywebo lwenu mulizi kabotu mulindinywe kutobeleya ndiswe, nkaambo tetakalibulikidwe nitwakali andinywe. ⁸ Tewakalya chinkwa chawumwi katutachibhadalide, pesi twakalikubeleka isikati amansiku mukuminwa kapati kuti tutalemwi kufumbwa wanu. ⁹ Twakachita ezi zitambi kuti tewakalikwe bwendelezi, pesi twakachita echib chibe chitondezyo kulindinywe, kuti mukatutobeleye. ¹⁰ Ngambuli mbutakali andinywe, twakamulayilila, “oyo utazumi kubeleka telede kulya.” ¹¹ Ngatwamvwa kuti bamwi akati kanu beenda mukuleya, kutali kujatikana akubeleka, pesi mibili ijatikene. ¹² Lino bali boobo tulabalayilila akukombeleya muMwami Jesu Kkilisito, kuti belede kubeleka chabuninzi alimwi balye chinkwa chabo. ¹³ Pesi nywebo, nobakwesu, mutakatali mukuchita zibotu. ¹⁴ Pesi na umwi katalemeki ijwi lyesu mulugwalo olu amulangisisye alimwi mutabi abulidilane anguwe, kuchitila kuti akanyansigwe. ¹⁵ Nikuba boobo mutakamubwezi mbulisinkondo nyokwe,

2 BaTesalonika 3:16

v

2 BaTesalonika 3:18

pesi mukamuchenjezye mbuli munyokwe.
¹⁶ Lino Mwami walumuno lwakwe mwini
amupe lumuno chiindi choonse munzila
zyoonse. Mwami abe andinywe moonse. ¹⁷ Ime
ndiPawulo, ndalemba ezi aluboko lwangu,
chili chichitondezyo mumagwalo woonse
ngindilemba. ¹⁸ Luzyalo lwaMwami wesu Jesu
Kkilisito lube andinywe moonse. Ameni.

Dombe New Testament The New Testament in the Dombe language of Zimbabwe

copyright © 2020 Door43 World Missions Community

Language: Toka-Leya-Dombe (Dombe)

Translation by: DUBE MAKEYI S, Denis, Keepers, Smart, Leviticus, Lusyomo, David, Charles, Ian,Daimon, Gedion., ELEK, Faith, Leviticus Muleya, Lucy Ngosolo, Makeyi S Dube, Makeyi s dube, Muleya Nkondo, Purpoe Mumpande, Purpose, Richard, Stephen, Samson,Nkondo, Mackion, Elek, Wilson, Dickson, January, Betty, Stephen, TOM-88PN_0003.MACHINGA, iii9i, nkondo, onesai misioni, patricia banda, peaceful, purpoe, victor

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-07-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jul 2020

c53dd3b7-ff72-5846-98a6-1807fcd544f4